

# RAVPOWER

Model: RP-PBO58  
RAVPower PD Pioneer 26800mAh  
30W 3-Port Power Bank  
**User Guide**

Thanks for purchasing RAVPower products. Please read this User Manual thoroughly before use of the product and retain it for future reference.

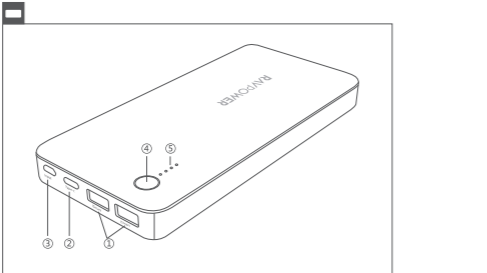
## Package Contents

Packungsinhalt ; Contenu du colis ; Contenidos del Paquete ; Include nella Confezione ; パッケージ内容

- 1 x RAVPower 26800mAh Power Bank (RP-PBO58)
- 1 x Micro USB Charging Cable (60cm / 23.6in)
- 1 x Micro USB Charging Cable (20 cm / 7.8 in)
- 1 x Type-C Charging Cable
- 1 x Pouch
- 1 x User Guide
- 1 x Thank You Card

## Product Diagram

Produktabbildung ; Description du Produit ; Diagrama del producto ; Schema del Prodotto ; 製品図



- ① iSmart Output Port
- ② Type-C Port
- ③ Micro USB Port
- ④ Power Button
- ⑤ LED indicators

## Specifications

Technische Daten ; Spécifications ; Especificaciones ; Specifiche Tecniche ; 製品仕様

Model	RP-PBO58
Battery Capacity	26800mAh / 97.3Wh
Input	5V≐2A, 10W Max.
Type-C Input	5V≐3A, 9V≐2A, 15V≐2A, 20V≐1.5A, 30W Max.
Type-C Output	5V≐3A, 9V≐2A, 15V≐2A, 20V≐1.5A, 30W Max.
iSmart Output	5V≐2.4A (Each Port), 5V≐3.4A (Total) Max.
Total Output	30W Max.
Rated Capacity	3700mAh/74Wh (20V≐1.5A)

## Before First Use

Vor der ersten Benutzung ; Avant la Première Utilisation ; Antes De Usar Por Primera Vez ; Prima del Primo Utilizzo ; 初めて使う前に

- EN** · Please pay attention to the symbols and indicators for proper use.
- It is recommended to fully charge the unit before first use.

## Specifications

Technische Daten ; Spécifications ; Especificaciones ; Specifiche Tecniche ; 製品仕様

Model	RP-PBO58
Battery Capacity	26800mAh / 97.3Wh
Input	5V≐2A, 10W Max.
Type-C Input	5V≐3A, 9V≐2A, 15V≐2A, 20V≐1.5A, 30W Max.
Type-C Output	5V≐3A, 9V≐2A, 15V≐2A, 20V≐1.5A, 30W Max.
iSmart Output	5V≐2.4A (Each Port), 5V≐3.4A (Total) Max.
Total Output	30W Max.
Rated Capacity	3700mAh/74Wh (20V≐1.5A)

## Before First Use

Vor der ersten Benutzung ; Avant la Première Utilisation ; Antes De Usar Por Primera Vez ; Prima del Primo Utilizzo ; 初めて使う前に

- EN** · Please pay attention to the symbols and indicators for proper use.
- It is recommended to fully charge the unit before first use.

## Using Your Power Bank

Benutzung Ihrer Powerbank ; Utilisation de Votre Batterie Externe ; Usando Su Banco De Energía ; Utilizzo del Power Bank ; パワーバンクを使う

## Check the Battery Level

Überprüfen des Akkustands ; Vérification du Niveau de Batterie ; Revisar El Nivel De La Batería ; Controllo del Livello della Batteria ; バッテリーレベルを確認する

- EN** Press the Power Button to check the battery level.
- DE** Drücken Sie die Powertaste, um den Akkustand zu überprüfen.
- FR** Appuyez sur le Bouton d'Alimentation pour vérifier le niveau de la batterie.
- ES** Presione el Botón de Encendido para verificar el nivel de la batería.
- IT** Premere il Pulsante di Accensione per controllare il livello della batteria.
- JP** 電源ボタンを押して、バッテリーレベルを確認します。

## Charging Your Power Bank

Laden Ihrer Powerbank ; Chargement de Votre Batterie Externe ; Cargando Su Banco De Energía ; Ricarica del Power Bank ; パワーバンクを充電する

## Charging Your Power Bank

Laden Ihrer Powerbank ; Chargement de Votre Batterie Externe ; Cargando Su Banco De Energía ; Ricarica del Power Bank ; パワーバンクを充電する

- EN** 1. Charge the power bank via the Micro USB port or the Type-C Port.
- 2. The LED indicators will light up progressively.
- Note:** Unplug the charging cable when charging has completed.

## Specifications

Technische Daten ; Spécifications ; Especificaciones ; Specifiche Tecniche ; 製品仕様

Model	RP-PBO58
Battery Capacity	26800mAh / 97.3Wh
Input	5V≐2A, 10W Max.
Type-C Input	5V≐3A, 9V≐2A, 15V≐2A, 20V≐1.5A, 30W Max.
Type-C Output	5V≐3A, 9V≐2A, 15V≐2A, 20V≐1.5A, 30W Max.
iSmart Output	5V≐2.4A (Each Port), 5V≐3.4A (Total) Max.
Total Output	30W Max.
Rated Capacity	3700mAh/74Wh (20V≐1.5A)

## Before First Use

Vor der ersten Benutzung ; Avant la Première Utilisation ; Antes De Usar Por Primera Vez ; Prima del Primo Utilizzo ; 初めて使う前に

- EN** · Please pay attention to the symbols and indicators for proper use.
- It is recommended to fully charge the unit before first use.

## Using Your Power Bank

Benutzung Ihrer Powerbank ; Utilisation de Votre Batterie Externe ; Usando Su Banco De Energía ; Utilizzo del Power Bank ; パワーバンクを使う

## Check the Battery Level

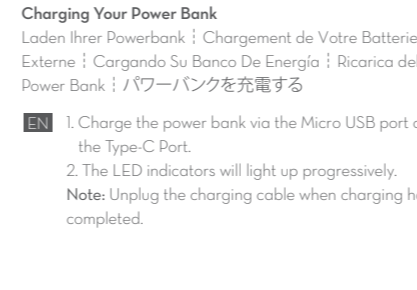
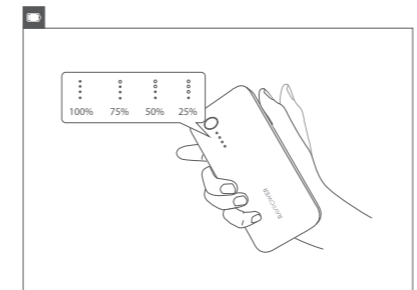
Überprüfen des Akkustands ; Vérification du Niveau de Batterie ; Revisar El Nivel De La Batería ; Controllo del Livello della Batteria ; バッテリーレベルを確認する

- EN** Press the Power Button to check the battery level.
- DE** Drücken Sie die Powertaste, um den Akkustand zu überprüfen.
- FR** Appuyez sur le Bouton d'Alimentation pour vérifier le niveau de la batterie.
- ES** Presione el Botón de Encendido para verificar el nivel de la batería.
- IT** Premere il Pulsante di Accensione per controllare il livello della batteria.
- JP** 電源ボタンを押して、バッテリーレベルを確認します。

## Charging Your Power Bank

Laden Ihrer Powerbank ; Chargement de Votre Batterie Externe ; Cargando Su Banco De Energía ; Ricarica del Power Bank ; パワーバンクを充電する

- EN** 1. Charge the power bank via the Micro USB port or the Type-C Port.
- 2. The LED indicators will light up progressively.
- Note:** Unplug the charging cable when charging has completed.



## Specifications

Technische Daten ; Spécifications ; Especificaciones ; Specifiche Tecniche ; 製品仕様

Model	RP-PBO58
Battery Capacity	26800mAh / 97.3Wh
Input	5V≐2A, 10W Max.
Type-C Input	5V≐3A, 9V≐2A, 15V≐2A, 20V≐1.5A, 30W Max.
Type-C Output	5V≐3A, 9V≐2A, 15V≐2A, 20V≐1.5A, 30W Max.
iSmart Output	5V≐2.4A (Each Port), 5V≐3.4A (Total) Max.
Total Output	30W Max.
Rated Capacity	3700mAh/74Wh (20V≐1.5A)

## Before First Use

Vor der ersten Benutzung ; Avant la Première Utilisation ; Antes De Usar Por Primera Vez ; Prima del Primo Utilizzo ; 初めて使う前に

- EN** · Please pay attention to the symbols and indicators for proper use.
- It is recommended to fully charge the unit before first use.

## Using Your Power Bank

Benutzung Ihrer Powerbank ; Utilisation de Votre Batterie Externe ; Usando Su Banco De Energía ; Utilizzo del Power Bank ; パワーバンクを使う

## Check the Battery Level

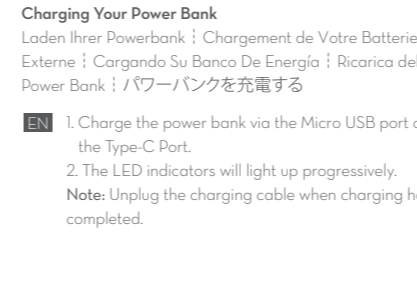
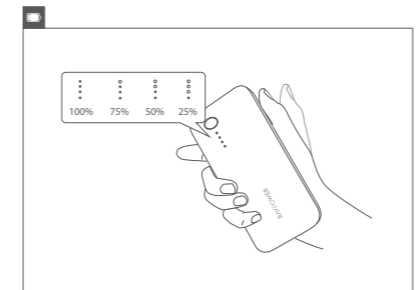
Überprüfen des Akkustands ; Vérification du Niveau de Batterie ; Revisar El Nivel De La Batería ; Controllo del Livello della Batteria ; バッテリーレベルを確認する

- EN** Press the Power Button to check the battery level.
- DE** Drücken Sie die Powertaste, um den Akkustand zu überprüfen.
- FR** Appuyez sur le Bouton d'Alimentation pour vérifier le niveau de la batterie.
- ES** Presione el Botón de Encendido para verificar el nivel de la batería.
- IT** Premere il Pulsante di Accensione per controllare il livello della batteria.
- JP** 電源ボタンを押して、バッテリーレベルを確認します。

## Charging Your Power Bank

Laden Ihrer Powerbank ; Chargement de Votre Batterie Externe ; Cargando Su Banco De Energía ; Ricarica del Power Bank ; パワーバンクを充電する

- EN** 1. Charge the power bank via the Micro USB port or the Type-C Port.
- 2. The LED indicators will light up progressively.
- Note:** Unplug the charging cable when charging has completed.



## Specifications

Technische Daten ; Spécifications ; Especificaciones ; Specifiche Tecniche ; 製品仕様

Model	RP-PBO58
Battery Capacity	26800mAh / 97.3Wh
Input	5V≐2A, 10W Max.
Type-C Input	5V≐3A, 9V≐2A, 15V≐2A, 20V≐1.5A, 30W Max.
Type-C Output	5V≐3A, 9V≐2A, 15V≐2A, 20V≐1.5A, 30W Max.
iSmart Output	5V≐2.4A (Each Port), 5V≐3.4A (Total) Max.
Total Output	30W Max.
Rated Capacity	3700mAh/74Wh (20V≐1.5A)

## Before First Use

Vor der ersten Benutzung ; Avant la Première Utilisation ; Antes De Usar Por Primera Vez ; Prima del Primo Utilizzo ; 初めて使う前に

- EN** · Please pay attention to the symbols and indicators for proper use.
- It is recommended to fully charge the unit before first use.

## Using Your Power Bank

Benutzung Ihrer Powerbank ; Utilisation de Votre Batterie Externe ; Usando Su Banco De Energía ; Utilizzo del Power Bank ; パワーバンクを使う

## Check the Battery Level

Überprüfen des Akkustands ; Vérification du Niveau de Batterie ; Revisar El Nivel De La Batería ; Controllo del Livello della Batteria ; バッテリーレベルを確認する

- EN** Press the Power Button to check the battery level.
- DE** Drücken Sie die Powertaste, um den Akkustand zu überprüfen.
- FR** Appuyez sur le Bouton d'Alimentation pour vérifier le niveau de la batterie.
- ES** Presione el Botón de Encendido para verificar el nivel de la batería.
- IT** Premere il Pulsante di Accensione per controllare il livello della batteria.
- JP** 電源ボタンを押して、バッテリーレベルを確認します。

## Charging Your Power Bank

Laden Ihrer Powerbank ; Chargement de Votre Batterie Externe ; Cargando Su Banco De Energía ; Ricarica del Power Bank ; パワーバンクを充電する

- EN** 1. Charge the power bank via the Micro USB port or the Type-C Port.
- 2. The LED indicators will light up progressively.
- Note:** Unplug the charging cable when charging has completed.

## Charging Your Device

Laden Ihres Geräts ; Rechargement de Votre Appareils ; Cargando Su Dispositivo ; Ricarica del Proprio Dispositivo ; ご利用の機器を充電する

- EN** 1. Connect your device to the power bank via the iSmart Output Port or Type-C port accordingly.
- 2. Charging will start automatically.
- Note:** Unplug the charging cable when charging has completed.

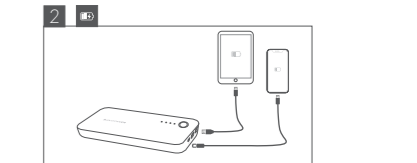
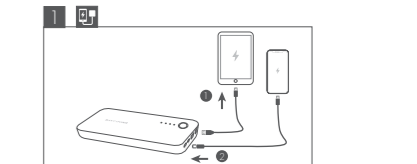
- DE** 1. Schließen Sie Ihr Gerät per iSmart Output Port- oder Type-C-Anschluss an die Powerbank an.
- 2. Der Ladevorgang beginnt automatisch.
- Anmerkung:** Ziehen Sie das Ladekabel heraus, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

- FR** 1. Connectez votre appareil à la batterie externe via le port iSmart Output Port ou Type-C suivant le cas.
- 2. Le chargement va démarrer automatiquement.
- Note:** Débranchez le câble de charge une fois celle-ci terminée.

- ES** 1. Conecte su dispositivo al banco de energía a través del puerto iSmart Output Port o Type-C
- 2. La carga comenzará automáticamente.
- Note:** Desenchufe el cable de carga cuando se haya completado la carga.

- IT** 1. Collegare il proprio dispositivo al power bank utilizzando la porta iSmart Output Port o la porta Type-C.
- 2. La ricarica inizierà automaticamente.
- Nota:** Disconnettere il cavo di ricarica una volta completata la ricarica.

- JP** 1. iSmart Output Portポート、またはType-Cポートで、ご利用の機器とパワーバンクをつなげます。
- 2. 接続すると自動的に充電が始まります。
- 注意:** 充電が完了したら、充電ケーブルは外してください。



#### ASIA PACIFIC

E-mail: support.jp@ravpower.com(JP)  
JP Importer: 株式会社SUNVALLEY JAPAN  
Address: 〒104-0032 東京都中央区八丁堀3丁目18-6 PMO京橋東9F

#### EUROPE

E-mail: support.uk@ravpower.com(UK)  
support.de@ravpower.com(DE)  
support.fr@ravpower.com(FR)  
support.es@ravpower.com(ES)  
support.it@ravpower.com(IT)  
EU Importer: ZBT International Trading GmbH  
Address: Halstenbeker Weg 98C, 25462 Rellingen, Deutschland

#### NORTH AMERICA

E-mail: support@ravpower.com(US)  
support.ca@ravpower.com(CA)  
Tel: 1-888-456-8468 (Monday-Friday: 9:00 - 17:00 PST)  
US Distributor: SUNVALLEYTEK INTERNATIONAL INC.  
Address: 46724 Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

#### MANUFACTURER

Manufacturer: Shenzhen NearbyExpress Technology Development Co., Ltd.  
Address: 333 Bulong Road, Shenzhen, China, 518129



#### Caution

Warnung ; Prudence ; Precaución ; Attenzione ; ご注意



- Use RAVPower original or authorized cable only.
- Verwenden Sie nur das originale oder ein von RAVPower zugelassenes Kabel.
- Utilisez uniquement un câble d'origine RAVPower, ou autorisé par RAVPower.
- Utilice únicamente cables originales o autorizados por RAVPower.



- Utilizzare esclusivamente il cavo originale RAVPower o uno compatibile autorizzato.
- RAVPower のオリジナルケーブルまたは承認されたケーブル以外は使用しないでください。



- Recharge the power bank once every six months when not in use.
- Laden Sie die Powerbank alle 6 Monate auf, wenn Sie sie nicht benutzen.
- Rechargez la batterie externe une fois tous les six mois lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Recargue el banco de energía una vez cada seis meses cuando no esté en uso.
- Ricaricare il power bank almeno una volta ogni sei mesi quando non in uso.
- パワーバンクを長期間利用しない場合、最低でも半年に一度充電を行ってください。



- Keep away from liquids. Stop using if it is wet to avoid fire hazards, battery leakage, electric shock or explosion.
- Von Flüssigkeiten fernhalten. Beenden Sie die Nutzung, wenn das Gerät nass wird, um Brandgefahr, Auslaufen des Akkus, Stromschlag oder Explosion zu vermeiden.
- Tenir à l' écart des liquides. Arrêtez de l' utiliser si elle est humide, pour éviter les risques d'incendie, fuites de la batterie, décharges électriques, ou explosions.
- Mantenga el dispositivo alejado de líquidos. Deje de usarlo si está mojado para evitar los riesgos de incendio, fuga de la batería, descarga eléctrica o explosión.



- Mantenga alejado de líquidos. Evite el contacto con líquidos. Interrompere l' utilizzo qualora il dispositivo sia bagnato per evitare il rischio di incendi, perdita di liquido dalla batteria, shock elettrico o esplosione.
- 液体には近づけないでください。濡れた場合は、火災、バッテリー漏洩、電気ショック、爆発などの恐れがありますが、使用を中止してください。



- Keep away from high temperatures.
- Vor hohen Temperaturen schützen.
- Tenir à l' écart des températures extrêmes.
- Mantenga alejado de altas temperaturas.
- Tenere al riparo da temperature elevate.
- 高温は避けてください。



- Never try to dismantle, repair or refit this unit by yourself.
- Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren oder auseinanderzubauen.
- N'essayez jamais de démonter ou réparer cet appareil par vous-même.
- Nunca intente desarmar o reparar esta unidad por su cuenta.
- Non cercare di smontare o riparare il dispositivo.
- 自分で本体の分解、組み立て、修理は絶対しないでください。



- Do not knock this product. Avoid dropping.
- Setzen Sie dieses Produkt keinen Stößen aus. Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen.
- Ne pas choquer ce produit. Évitez de le faire tomber.
- Evite golpear o dejar caer el dispositivo.
- Non sottoporre il prodotto a urti. Evitare le cadute.
- 本製品を叩いたり落したりしないでください。



- Do not clean this unit with soap or other detergent to avoid damaging.
- Reinigen Sie dieses Gerät nicht mit Seife oder anderen Reinigungsmitteln, damit es keinen Schaden nimmt.



- Ne nettoyez pas cet appareil avec du savon, ou autre détergent, pour éviter de l'endommager.
- No limpie esta unidad con jabones u otros detergentes para evitar daños.
- Non pulire il dispositivo con sapone o altri detergenti per evitare danni.
- 本製品のクリーニングに石鹸や洗剤を利用しないでください。故障の恐れがあります。



- Stop using immediately if deformation, breakage, overheating or abnormal odor occurs.
- Reinigen Sie dieses Gerät nicht mit Seife oder anderen Reinigungsmitteln, damit es keinen Schaden nimmt.
- Cessez immédiatement l'utilisation en cas de déformation, cassure, surchauffe, ou odeur anormale.
- Deje de usar inmediatamente si se produce una deformación, rotura, sobrecalentamiento u olor anormal.
- Smettere immediatamente di utilizzare il prodotto qualora si verificano deformazioni, rotture, surriscaldamento o odori anomali.
- 本性に変形、破損、加熱、異臭が認められたら、直ちに使用を中止してください。



- Stop using immediately if deformation, breakage, overheating or abnormal odor occurs.
- Reinigen Sie dieses Gerät nicht mit Seife oder anderen Reinigungsmitteln, damit es keinen Schaden nimmt.
- Cessez immédiatement l'utilisation en cas de déformation, cassure, surchauffe, ou odeur anormale.
- Deje de usar inmediatamente si se produce una deformación, rotura, sobrecalentamiento u olor anormal.
- Smettere immediatamente di utilizzare il prodotto qualora si verificano deformazioni, rotture, surriscaldamento o odori anomali.
- 本性に変形、破損、加熱、異臭が認められたら、直ちに使用を中止してください。



- Keep away from flammables, smoke and heat surface.
- Von brennbaren Stoffen, Rauch und heißen Oberflächen fernhalten.
- Tenir à l'écart des produits inflammables, fumée et chaleur.
- Mantenga alejado de productos inflamables, humo y calor.
- Tenere al riparo da fiamme libere, fumo e superfici riscaldate.
- 炎、煙、熱には近づけないでください。



- Keep out of reach of children.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Mantenga fuera del alcance de los niños.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- 子供の手の届かないところで保管ください。



- Dispose this product as per local law and regulations.
- Entsorgen Sie dieses Produkt gemäß lokalen Gesetzen und Vorschriften.
- Éliminez ce produit conformément à la législation et à la réglementation en vigueur.
- Deseche este producto según las leyes y regulaciones locales.
- Smaltire il prodotto in conformità con le norme e i regolamenti locali.
- 本製品を処分する際は、お住いの地域の規定や法に従ってください。

#### Warranty

Garantie ; Garantie ; Garantía ; Garanzia ; 保証



- 18 Month Warranty.
- 18-monatige Garantie.
- Garantie de 18 mois.
- Garantía de 18 Meses.
- 18 Mesi di Garanzia.
- 18 ヶ月の安心保証。



- Life-time Support.
- Lebenslanger Support.
- Assistance à vie.
- Soporte de por Vida.
- Supporto Clienti a Vita.
- 長期間のカスタマサポート。

Note: This warranty is void if the defect is caused by

Hinweis: Diese Garantie ist ungültig, wenn

Remarque: Cette garantie est nulle si

Nota: Esta garantía no es válida si

Nota: Questa garanzia è nulla se



- Damage caused by force majeure.
- Der Mangel ist auf höhere Gewalt zurückzuführen.
- Le défaut est causé par une force majeure.
- El defecto es causado por fuerza mayor.
- Difetto è causato da forza maggiore.
- 火災、地震、水害、落雷、ガス害、塩害およびその他の天災地変、公害または異常電圧等の外部的事情による故障もしくは損傷の場合。



- Accidental damage, misuse, abuse, neglect.
- Produkt ist durch Unfall, Missbrauch, oder Nachlässigkeit beschädigt.
- Le produit est endommagé par accident, mauvaise utilisation, abus ou négligence.
- El producto está dañado por accidente, mal uso, abuso o negligencia.
- Il prodotto è danneggiato da incidenti, uso improprio, abuso o negligenza.
- 使用上の酷使、管理不足、過失または事故によって生じた故障と認められる場合。



- Improper repair or alteration by unauthorized persons.
- Der Mangel beruht auf unsachgemäßer Reparatur oder Änderung durch nicht autorisiertes Personal.
- Le défaut est dû à une réparation ou à une modification inappropriée par des personnes non autorisés.
- El defecto se debe a una reparación o alteración inadecuada por parte de personal no autorizado.
- Il problema è dovuto a riparazioni o alterazioni improprie da parte di personale non autorizzato.
- 当社以外で改造、調整、部品交換等をされた場合。



- Expired warranty period.
- Die Gewährleistungsfrist ist abgelaufen.
- La période de garantie a expiré.
- El período de garantía ha expirado.
- Il periodo di garanzia è scaduto.
- 保証期間が切れる場合。

Learn more about the EU Declaration of Conformity:  
<https://www.ravpower.com/downloads-RP-PBO58-CE-Cert.html>

#### FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must withstand any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### WEEE Compliance

DO not to dispose of product as unsorted municipal waste and to collect such WEEE separately, for proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection station.

尺寸：65\*100 mm

折页

材质：128克铜版纸